Хъурей А.М. «Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм щізныгъэмкіз щіыхь зиіз и лэжьакіуэ» ціз лъапіэр фізщыным и јузухкіз Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-

## кэм и Президентым и Указ

КЭМ И Призолиду...
зицатья кум зий эмжемідухор гъзхъззырыным къарууз зэрырихьаліам икіи ильає кура льандэра хьэлалу,
ылажьам папщіз «Къзбарраей-валька» республиком
неигъэмий щівжь зий и лажьакіу» щі льапіар фізн Кхурей Арсен Мухьемар и ккуром - Бэрбам Хь.М. кур, забраж М.М. кур, забраж Мухьемар на ккуром - Бэрбам Хь.М. кур, забраж Мухьемар на курам - Бэрбам Хь.М. кукурам Бэрбам Хъргам Вартарам Вартара штэм органика химиемрэ молекула лъ гъуэхэмкіэ и кафедрэм и профессорыя Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Иза

\_\_\_\_ 2010 гъэм жэпуэгъуэм и 27-м №129-УП

# анунниковэ т.г. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Щыхь тхылъыр етыным и ГуэхукГэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-

КЭМ И Президентым кій ильас куз Жылагуэ Іухухэм жыджэру зэрьхэтым кій ильас куз льандарэ хылалуу зэрылжэьм палщій Кьабэрдей-Баль қызр Республикъм и Шізкь тхыльыр өтын Кануников: политико партым и Къабэрдей-Балькэр шізнальа куз политико партым и Къабэрдей-Балькэр шізнальа куз замінакуз комитетым парт ухужізыкіз и къў

къэбэрдент Къанокъу Арсентария и нарт ухуэкізмкіз и нафэщым. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КъАНОКЪУЭ Арсе

2010 гъэм жэпуэгъуэм и 27-м №130-УП

### ● КъБР-м и Парламентым

## Іуэхугъуэ 35-м хоплъэ

ыгъуасэ Къэбэрлей-Балькъэр Республикэм и Па нтым и зи чэзу зэlуш|э зэхэташ. Ар иритъэк!уэ зэзгъэув орган нэ хъашихээм и Унафэш! Чеченов Зэlуш|эм и лэжьыгъэм хэташ КъБР-м и Правит ствэм шышхэр, ведомствэ зэмыл]эужыыгъуэхэм я уна фэш|хэр. Депутатхэр хэпльаш |уэхугьуэ 35-м.

РЕСПУБЛИКЭМ промышленностымкіэ, связымрз формацэмкіэ и министр къулыкъум зэрыгтувам ыжикы, депут ат къалэмър щахыцахыщ Евтушенк э Сер-и. Къмшынэмышівуэ, Къэзыбж палатэм и унафэщ улыкькум Рахаев Борис трагьзири, ар хуагь-хэфэщаш

гей. Кълішын эмыщау з, го-замстран сурныкум ражаев Борги грагъзи(р), ар хуагъэфэциац Шондыр Олег. Депутатэхр хэпльаш «Кърбэрдей-Балькъэр Республикэм и бюджет ухуэкізмрэ и бюджет замсьядым эмэг теухуа законым и проектым, мы гъэм КъБР-м и боджетыр гъззаща зэрыхъум теухуа заучдізм къыщыпсэльаш финансьящь у ражи теухуа заучдізм къыщыпсэльаш финансьящь у ражи теухуа заучдізмі за сызам у жарыны за у кара за муждыны за у кара за за у кара за за у кара за у кара за за за у кара



# ЩІакхъцэгьажьэхэм и спрыур инхэр

Мавказ Кубокын и зэлекуэм «Нарт» хьэшіршым дыгтуасэ шыпашаші. Къзбэрай-Балькаэрым и шіыхыр абы ша хұмаш Қъзбэрай-Балькаэрым и шіыхыр абы ша каумаш Қъзбэрай м «Шійхыхуз завод» ООО-м шышхэу Кьарр Вячеслав. Тыккуз Любэ. Мэрем Хьэлимят сымэ.

КУБОКЫМ хуагъзхъзыра рузуугъузом хэхьэу «Синди-ка» хэлцэнцым дыгъуасэ сы-хээти 10-м щызэхашащ «Кав-каз Ищхъэрэ федеральнэ социально-эхономикэ зыу-жыныгъэм и Імалхэр: инно-вацэ льабжызхэр» зыфіаща кинфеленца, би ригъзкіуэжонференц. Ар иригъакіуэ-кіащ УФ-м Федерацэмкіэ и Советым и Іэтащхьэм и япэ куэдзэм и чэнджэщэгъу Ни-кулищев Евгений.

Щакхъуэгъажьэхэмрэ Іэфіыкіэ къыщіэзыгъэкітэфтыкта къвыщазангъзки-хэмра я Урысей Гильдием и Президент Кацнельсон Юра къвхигъзщащ мыпхуэда за-хузсыр КИФШI-м иджы япау зарыщызахаублар, ар ноба мыхъэнашуу зиlla, ціыхухар зыхуей жардаму икіи игъуа

дыдэу зэрыщытыр.
- Зэрыдубзыхуам тету, Кав-каз Ищхъэрэ федеральнз щынальэм гъэ къэс щ!а-кхъуз гъэжьэным теухуа кон-

шхыныгъухар къыщыща-зыгъяккам я бжыгъм хощ. Къяпцтамы, иджыпсту ар з-ъркъхру Урысейм илъосым щагъэхазърым и процент 5.7-ращ. Къабардей-Балъ-къарым процент 35-р ны-къарым процент 35-р ны-туаци щыпіахам къреш. Мы інатізм зуукъы щхьякі, щіактуу гъэжьаным парыт ізщагъэлізма я бжыгъзм хуади 2-м щіигъукіз хэхъуэн хуейш.

хуейщ, - узхур нарыльагьуу илакіз кіуэтан папшіз, гьэзэщіакіуз властым я федеральнэ, муниципальнэ, щіынальэ, хабэзгьзув органхэм я псальэ жаіалхьэщ, ізмал гьзунэхуа-

Нэхъыщхьэу лэжьыпхъэхэр эхыхьэм шагьэнэlvaш Про-

Нахъвшихьяу ложывиткохар азкыхым цагээна/уаш, Программам хокъз шідаксуэгьакыхах а запеуахар я льабжыхах на запеуахар я льабжых а Ізнатізм и зафіжівы 
жыхах на запеуахар я льабжых а Ізнатізм и зафіжівы 
жых а Ізнатізм и зафіжівы 
кых шізаксуа-булкухажіхам 
я на 
запечання 
за Ізнатізм 
за Ізнатізм 
за Ізнатізм 
кых а за 
запечання 
за Ізнатізм 
за 
запечання 
запечання 
за 
запечання 
запечання 
за 
запечання 
запечання 
за 
запечання 
за 
запечання 
за 
запечання 
за 
запечання 
за 
запечання 
зап

Я Іуэху еплънкіэхэр къа-Іуатэу зэїущіэм кънщыпсэпуатау заучаты кызышыгы-тьащ Дагьыстэн Республи-кэм и Антимонопольнэ Іуэху-щІапіэм и унафэщі Кубаса-ев Магомед, УФ-м и Центро-союзым и Советым и Ізсоюзым и Советым и Із-тащжьз Кузнецов Евгений, «Урысейм и щізгъэкъуэн» жылагъуэ организацэм Къзбэрдей-Балъкъэр щіына-льз къудамам и нахъыжь Къылъшыкъуз Альберт сыма, нагъузщіхари.

Щіакхъуз гъзжьзкізмкіз екіузкіа япз Кавказ Кубокым зезыхьэ утыкум зэхьэзэхүэл хэтахэм я ІэдакъэшІэкІхэг



Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ А. Б. и деж ПщІэ зыхуэтщІ Арсен Башир и къуэ!

зэрепкьэлізм икін ильэс куэд пьандэрэ кьэлалу у жьым кьыхальім у-Кэкум и пацикьэ циіл фіьшійм орденым и IV нагьышэр пхуэфащэу кьызэрыуата гупуным уахэту ціьхубэм я фіытьуэм фызэгурыіуэу зэкуэту фынгэуэм фызэгурыіуэу зэкуэту фынгээмэму, у мурад псори гьэээш скыу пынкым кыргызыным и кыргызыным у сытымым кыргызыным кырг

КІЫЩ Мухьэдин, МОСС Дианэ Жаклин Испание, 2010 гъэм жэпуэгъуэм и 27-м

# Псоми я сэбэп хэлъщ

мы эзманым автомобиль гранспортым и къалумыму з мыниужа мы эзманым автомобиль гранспортым и къалумыму з мы хългэара ххххуэ эзматии. Абанкіз хьэлъхумур иймухэмур з процент 75-м прбаять зр ягьэГэнхьуэ. А Гэнат Гэм пррытиц дэ жаак[уэмин 3,5-р).

ЖБАКГУ МИИИ З.5-2р.

КЪЭРАЛ кlyэн I узхухэмкіз министерству КъэбэрдейБалькээрым щайэм и УГИБДІ-м кыктуритамкіз, республякэм автомотогранспорту мин 200-м ноблагъз шатхаш, Мини
бер автобуси, Абакэм янашим мини 2,5-м я гэжыватъзр
піваніз самоуправленную гъзээнівакіу властьяму кыктур
піваніз самоуправленную гъзээнівакіу властьяму кыктур
піваніз самоуправленную гъзээнівакіу властьяму камтур
Матогранспорт предприята з оманізувальтуру 28-м район, каата кlyэніхэр, куейкэр, ціанальжэр, погъуни кърауажур маршугі 223-45 з эпаніз Узрасейн и адрей піваніз куржум ма украї україную піваніз україную піваніз піваніз при
піваніз лъабжьэ быдэ зэрыщымы Іэм. Къэбэрдей-Балъкъэрым и Ма-хуэхэр Мэзкуу щыщрагъэк Іуэк Іым щыгъуэ, Федерацэмк Іэ Со-

и имукую кысшумыныр экк!льызыгьактуу хагоо хуж пржы-ри кылдусын явма! о адрей шімыпатуму кысшумынды ул да дек щолажы «Псоми кылгыс»бол автомобиль, кылг шімыб тууш! туулу", электрическ пассажир транспортым и !уухук!» КыБР-м и Законыр, алхуару «Автомобиль, элект-рическэ пассажир транспортык і кыборый багы кыргызынды и шімуур кылцешжімныр кызэгулогиніным и Іуухук!» республикэм и Правительствэм и Унафэр догъэзащ э. «Транспортым и Ізнат ізм ціыхухэм я шынагъуэншагъэр

пин ву ктэрваван. Не президентымрэ Правительствэмрэ я фІыщіэкіэ къэтщэхуащ. А Іуэхум дяпэкій бюджетым щыфівициялі квіликураці, к 139хуя допівні оздженам ців-мівш нивеститум кърнубідду пассавир транспортым и паркыр процепт 34-84 къдутаніровітору допуділу до мураці, цівау піхва-бо зэрыхузм хулду 650-рь кътщухуну, таківштьу псоми к 193х коумайлэ ізхорі зашийлу маршрутыціру 40 кы-

бэ ээрыхуэм хуэдуу 650-рэ кьэтшухунуш, жылагьуэ исоми кузух къуздылогихээр зашийэн маршуртыштуэ 40 кыззэлүхтынуш, Иглосынга бөгөмөн найым корон муборог бөгөмөн найымпагы сетего муборог бөгөмөн найымпагы кузун кызын кыра кузун кызын кыра кузун кызын кыра кузун кыра кузун кызын кыра кузур кузун кыра кузур кузун кыра кузур кузун кыра кузур куз

СУНШ Ануарбий, КъБР-м транспортымрэ гъуэгу хозяйствэмк!э и министрым и къалэнхэр зыгъэзащ!э;



### яхурикъунут

Урысей Федерацэм и ФСКН-м и унафэщ! Иванов Виктор дыгьуасэ св lyэк кla пресс-конференцым зэ-рыщыжи Гамк Гэ УФ-ирэ США-мрэ я хабээхьумэ Гуэхуш Галгур япэу зэгьу-сэу елэжваш Афганистаным щыІэ нарколаборато-риеу 4 зэтекъутэным. Абы и фіыгъэкіэ, наркотик къы-щіэзыгъэкі щіэпхъаджа-

кьэрал гъунапкъэм. Зэхакъ-ута лабораторэу шым афи-и ІуэхукГэ ООН-м Шына-

и вертолети 9. Афияну ягъэ-сар цІыху мелуан 200-м зэ къэгъэсэбэпыгъуэ яхуэхъу-

Франджым и хъыбаре-ашіл Іулхушіаціл зэмыгьашіэ іуэхушіапіэ зэмы-лізужьыгьуэхэм къызэра гьэльагьуэмкіэ, пенсэ Іуэхухэм хальхьа зэхьуэ-кіыныгьэхэмкіэ мыарэзыуэ вэсэмахуэ уэрамым шызэхуэсахэм я бжыгьэр цІыху мин 560-м щыщІэ-

паух мелуани 2-м ноблагь». Щыху иххьыбэ зыхэтар Париж шекуука демонстрацэраш, Абыхэм 8 бжыгъра цыху мини 170-м нос. Сыхьэт зыбжанэк1э ахэр къвлом и уэрам изхьашкыхэхэм ирикГуащ бэракъхэмэр транспорациятумэрэ ябыгъму, «Интериацопал», жа1эу, правительку, кИнтериацопал», жа1эу, правительку кызукты кызу

ыу. Пенсэ Іуэхухэм зэхъуэкімныгъэ хэзыльхьэ зако-ным Франджым и президен-тым Іэ щІидзынущ щэкІуэ-гьуэм икухэм. Апщіон- дэхуи зэхэтыну жаГэ зы къэзыГэтахэм.

Израилым и премьер-ми-нистр Нетаньяху Биньями дуней псор къыхуреджэ ма-мырыгъэм теухуауэ журтшізынымі діяніська шаніська палестіні зикользівні діяніська палестіні за палесті

мамырыт-ым терхуаул жур-тхамря палестинкумор я эз-хуаку дэльа ээлемер дэглэг эл-тэхэгр фоквалым къмериау-стинэ шкымальом щаухуул индарэжры. Иджы Не-таньяху хэтиц ООН-ы Гужур-кьмарэхъун кънгъутыну, къмарэхъун кынгыутыну, Посм ягіз апхуэдхэр към-прия применения и сенатор Либерман Джо.

Тущтащ Америкз Либерман Джо.

# Мы махуэхэм

◆Тенлжыз ФІыпІэм и ду-

Автомобиль транспор-м и лэжьак!уэм и махуэщ

Экономием и дунейпсо

махуэщ ◆Украинэм щІыпІэ властым и органхэмрэ Кърым автономием и парламентым----рэ щыхах. ◆Щіымахуэ зэманым ды-

## ЩэкІуэгъуэм и 1, блыщхьэ

◆ Суд приставым и махуэщ ◆ ЩэкІуэгъуэм и 1 - 5-хэм Лондон (Инджылыз) щы-зэхэтынущ дунейпсо тен-джыз организацэм и Сове-

тым и 105-нэ сессие. ◆ 1922 гъэм Налшык парт тикол къыщызэІуахащ. ◆1936 гъэм Налшык Урыс къэрал драмэ театр къы-щызэІуахащ.

Плацэнэр зыгьэхьээырар ГЪУЩЮ Зарифи,

Лъэпкъ Іущыгьэ: Емрэ фіымрэ зымыщіэми имыщіэ щымыі у къыфіощі.

### Бжьыхьэсэм йолэжь

Дзэлыкъуэ куейм гъэр икІыху бжьыхі гъавэр гектар мини 5-м щІигъум щыхасэнущ. Абы щыщу гектар мини 4.5-р гуэдзш. 500-м щІигъур хьэпцІийщ.

БЖЬЫХЬЭ вэн-сэныр кърахьэл1э мэкъумэш техникэ 67-к1э. И чэзум ф1имышу губгъуэ лэжыгтээр кърахьэл1эн папщ1э зы жэш-махуэм къриубыдэу механиза торхэм гектар 500 мы торхэм гектар 500 мы нэхъ мащІэ къагъэбатэ Иджыри къэс бжьы хьэсэр щІызэфІэмыкІам шкъзусыгъуэ хуэктуап нартыхумрэ сэхура нымрэ кърамыхьэлГэж; ахэр зытет щГыр явэ зэ рымыхъуар. Мы зэманым ирихьэ

лІэу силосыпхъэ нарты хур кърахьэлІэжри ма хур кърахьэліэжри ма-щэхэм иральхьэжащ, ШІнр явэкіз бжыкка-сэм ехьэліа Іуэху псо-ри зэфіэкіыркъым: жы-лапхээр щіым хальхьэн и пэ къихуэу щіыгьэп-шэрхэмрэ гьатхэм пасэу гъвавикъэр зыщіэзыщтэ удзыжьхэмрэ зэребэн хущхъуэгъуэхэмкІэ ва

**ЛЪОСТЭН Музэ.** 

### Лауреатхэм хабжэ

АДЫГЕЙ. *Дунейпсо инвестицэ сауга* ым и эксперт комиссэм и зэ**ју**щіэм и убзыхуащ, экономикэ, мыхьэнэ зиіз жылагьуэ, нэгьуэщі іэнатіэкэм зегьэужь ыным 2009 гъэм мыльку нэхъйс хальхьа Урысейм и щынальэхэр ехъуліэныгъэфі зиіжэм хабжащ

унэтіыныгъэ зыбжанэм тешіых ил э пыпыпы бэ зыожанэм тещыхвау къыхаха щынагаль нэхъыфіхэм адэкіи те зыгъэгушхуэну саугъэтхэр хуагъэфэщаш Мы гъэм ягъэува дамыгъэр - жэзым къь хэщіыкіа, платинэрэ дыщэрэ зытегъэлъэда хэщіыкіа, платинэрэ дыщэрэ зытегъэлтэда, килограмми 3,5-рэ зи хьэлъагъ статуэткэ-хэр - дыгъэгъазэм и 21-м гуф1эгъуэ Ізм иту лауреатхэм ираты

Нэхъыбэм даlыгъ

Республикэм и парламентым диіыгьащ Урысей Федерацэм и шіынальэхэм я

## ным теухуа законопроектыр

СЫЗЭРЕПЛЪЫМКІЭ, мыгувэу зыхэплъэ ну а проектыр акъыл зыхэлъщ. Ди депутат-хэм ящыщу 46-р абы къыщыгъэлъэгъуа уна-фэмкіз арэзыщ, - жицащ дыргейм и Къэрал Зэхуэс-Хасэм и унафэщ! Иванов Анатолий.

афэщіхэм «президент»-кіэ емыджэ-

### Абхъазым ирегъэблагъэ

АБХЪАЗ. *Урысей Федерацэм къэрал* кіуэці іуэхухэмкіэ и министр Нургалиев Рашид дыгъуасэ Гагрэ щыlущіащ прези-дент Бэгъэпщ Сергейрэ республикэм къэрал кіуэці іуэ хухэмкіэ и ми Дзэпшыбэ Леонидрэ.

УФ и МВ /I-м и унафэшТым Абхъазым и пре уо и МВД-м и унафэщым Аохьазым и пре-зидентым республикам зэрыритьзблэгьам папшіэ фіьшіз хунщіащ. Адэкіз иригьз-кіузкіащ Уф» и МВД-м, Краснодар крайм и ГУВД-м. Сочэ и УВД-м. Абхьаз МВД-м я унафэшіхэр зыхэта зэрушіэ. Абы щытеп-сэльыхьащ пъэныкъунтыр зэрызэдэлэжьэну унэтІыныгъжэм. Нургалиев Рашидрэ Бэгъэпщ Сергейрэ гулъытэ нэхъ зыхуэ-

уэрдокъуэ женя.

## Еджакіуэхэм я зыгъэпсэхугъуэр

гьащ абы, я нэхъыбапіэкіэ ахэр бынунагъуэшхуэхэм, унагъуэ хуэмыщіахэм къахэкіа сабийхэмрэ ныбжьыщіэ «гугъухэмрэщ».

ЗЫГЬЭПСЭХУГЫУЭ тхьэ-рацэм и пресс-лэжьаніуэ Лу-махуэм а цыніухэм іуэхугьуэ пърёва УГриня хъвібар квызэ-гьяшізгъзун нуэд квапоппы», рыцигь зицамкі 3, Дальны Къящыязмыщіауэ, школакіуэ-кэм кузынцаягээр герага-эфіз-кіуэліун, абгольдэгы эзичим рышыізну датэхнэя эз ымахуэ-кіуэнуц, абгольдэгы эзичим рышыізну датэхнэя эзы махуэзрагъэужьынущ. ри Іуэхугъуэ пыухыкіа гуэрым Трохладнэ ку ей админист хухэхаўэ щытынущ. Псальэм

# Сурот шылымы электуулур. Псысэхэм я махуэм цымүхэм Іэмал яІэнущ фіыуэ яльагъу персонажхэм «я пІэ иувэ-ну». Алхуэдэу гъэщіэгъуэну

Апхуэдэу гъэщіэгъуэну екіуэкіыну тхьэмахуэм ныб-жьыщіэх эр іэфіу, щіэщыгъуэк, узыншагъэм дежкіэ сэбэпу зэрагъэшхэнуми егупсы-сащ.

## Къайсын и илъэс 93-р

КъБР-м и ТхакІуэхэм я со-юзым цІыхухэр кърегъэб-лагъэ Къэбэрдей-балькъэ-рым и цІыхубэ тхакІуэ, Ле-ини саугъэтым и лауреат Кулиев Къайсын къызэ-ральхурэ илъэс 93-рэ зэрырикъум и щІыхькІэ 2010 гъэм щэкІуэгъуэм и 1-м

гъэм щэк Іуэгъуэм и 1-м иригъэк Іуэк Іыну дауэдап-шэхэм хэтыну. А махуэм сыхьэти 10-м Налшык кьалэм Кулневым и уэрамым усак Іуэм и фэеп-льу тетым удз тъэгъахэр тралък эториц. Абы и ужкы І (сыхьэт 12-м) къмзэхуэсахэр усак Іуэм нурь мэж бург. ШоусакІуэм и унэ-музейуэ Шэ джэм къалэм щы1эм еплъы

### «Адыгэ псалъэр» къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

Ди шІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

ныкъуэм ди газетым и уасэщ сом 356-рэ кlэ-пlейкlи 10-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдээ хъунущ рес-публикэм и пощт Іуэху-щlапІэ псоми.

Ди индексыр 51531





# Анэдэльхубзэр шіэблэм зэрырагьашіэ Іэмалхэ егьэфіэкіуэнымкіэ, дихьэхыу сабийм и бээр егьэ-джынымкіэ, льэпкъым бгьэдэль псэкупсэ къулеяджынымкіз, пъзпкъым бтъздаль пезкунся куруев-гъми ар сшэлівнымніз, п кабазр, тумілар фізгъз-штузун правинен хумільным пользана под правити правити правити под правити под яд мыхьэнар къмінхумынаматанім хужіну пид яд мыхьэнар къмінхумынаматанім хужіну пид яд мыхьэнар къмінхумынаматанім хужіну пид яд праві - Адміз падарі пеназуння кабатыму къбе-бер задражаватані праві - Адміз пеназуння правити кузі задражавама шыта а занеур педо унатівнівнізь кузі заіз республикансь захызаху) ехьэжьвау йо-міукі.

АДЫГЭБЗЭКІЭ ежьа зэ-еуэ-фестивалым и кууагъ-тІэшхуэм. ЩІыпІэр Іуэхум пеуз-фестивалым и кууага-ки бгууага-ки эпужаш, да неспубликом ацыгэбээкіп балькъэрыбээкіп зэрыще-кіужіым къмдэкіуу, зэкь-хэри къмзэрымыхаэр хуа-баму угаліц, «Сп бээ - сп баму угаліц, «Сп бээ - сп жылкъм иту, ди анэдальзу-бэр щаэгі, щатэа-кана та хуадэ ээхыкьэ дахэ иджы-гаать эпужа прагьзукащ тізшхуэм. ШІыпізр Іузхум хуэшіауэ екіуу къвізэрагьэ-пэшат: дэнэкін адыгэбэзків тха, ди пэлькыбэзя ні Іэфіа-гьыр, шэрыуагьыр, пьапіз-нытьэр къвізыхэц къвіхуе-джэныть ххэр фізлят, пэлі-кым ні цізху шаджацахэм я сурэтхари шыпілагрурт, зану тукьварж зашцахзу узагізу къвалэм. Трафский, Русский с. 1 кусский с. 2 към. Мэздэгу къвлэм, Графский, Русский - I, Русский - 2 къу-тырхэм, Ниялхээблэ къуа-жэм дэт курыт школхэм шангьэліхэр, абыхэм я гъзс-ови цыякурэр, Шівнаятысо мыхызы эніэ захыхым ап-стьоджэннгэміся и риагізм и пыкурхэр, жылам и уна-ращіхэр, яхъыжывіріхэр, Анэдлэтыубэзм и махуэш-куэм и къощія пыянізхам хуэдэ зэхыхьэ дахэ иджыг благъэ ялэу шрагъэк/lysklaщ Ставрополь крайм шыш Курской куейм хыхьэ Серно-водскэ (Иналхьэблэ) къуа-жэм. Ар къвзэрагъэпшащ КъБР-м Шалэгъуалэм я Іуэху-хэмрэ жылагър зэлухьэны-гъзэм ядэлэжьэнымКы и ми-

и Правительствэм и

«Коммунальнэ комплексым и ГэнатГэхэм я тарифхэр зэры-эякГэльагъакГуэм и лъабжьэхэм я ГуэхукГэ» Федеральнэ зако-ным, Урысей Федерацэм и языныкъуэ законодательнэ актхэм ээхъуэкГыныгъэхэр хэлэхьэяным техухдэуэ» 2005 гъзм дыгъэ-

гъазэм и 26-м къыдэкIа Федеральнэ закон №184-ФЗ-мрз «Шыхухэм коммунальнэ Iуэхутхьэбээхэм шIат уасэм кІэухыу «Шкауусм коммунальна Грохосования выйом теген м Бумун зарагиахуумара выубанку Пакбаскогор комменты и Пра-вительного при праводум и Зем Урысей Федерации и Пра-вительствам къщителься И ундъ № 08-мун запът итал. Ко-брадей-Балъктор Республиком и Правительством унафо ещи 1. Къзбордей-Балъктор Республиком и Правительством унафо ещи 1. Къзбордей-Балъктор Республиком и Правительством унафо ещи и Къзбордей-Балъктор Республиком и Пикакухм пашић ком мунально Тужуткъобляхом в удескър мы щімкЪм тету гъоу-вани:

ьауэ, цІыху псоми ящыщу псэун папщІэ нэхъ мащІэ дыдэу зы

куейы ян хэхмуэр нэмыссэм хуэзэм тепцыхкауу; коммунальнэ Јузхутжьэбэхэм пэкЈуэу цыхухэм я деж къы-цыхахыр зыхуэдизым тепцыхкау; цыхуу псоми ящышу коммунальнэ Јузхутхьэбэхээм щатын апши!5 субсециясээ разтхэм я бажытым тепцыхкауз.

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цІыхухэм папщІэ ком-мунальнэ Іуэхутхьэбзэхэм я уасэхэр зэрагъэув щІыкІэм теу-хуауэ къыхальхьар къзштэн.

ху́ауэ кымалькыар къзщтэн.

3. Мы Унарфэ зэрагь заящЦэм к1эльыпльыну и пшэ илъкьн Кьэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Правительствэм и Унафоццым и къуэдээм и кьалэнхэр зыгь эзащ1э Узнаев К.Хь.-М.

4. Унарэм кьару стъуэт официально укытрадзэу мажуи 10

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и цІыхухэм

папщІэ коммунальнэ Іуэхутхьэбзэхэм я уасэхэр зэрагъэув щІыкІэр

и зэхэту унагъуэм къы ьэ хэхъуэм щыщу цІыху оммунальнэ Іуэхутхьэбз

пщІэ нэхъ мащІэ дыдэу з ейм зи хэхъуэр нэмысхэм ху

ыху псоми ящыщу комму пьнэ Іуэхутхьэбзэхэм щІатын

идиехэр зыхуха

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и УнафэщІым и къалэнхэр зыгъэзащІэ ТХБЭЗЭПЛЪЫЖ Мурат

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм 2010 гъзм жэпуэгъуэм и 19-м къыдигъэкIа Унафэ №198-ПП-мкIэ къащтаи

Къызэ

%

Зыхуэдэр

15-м щІимыгъуу

16,5-м щІимыгъуу

2010 гъзм жэпүэгъузм и 19-м

Иджы Мэздэгу адыгэхэми я деж щокіуэкі



Хасэм и тхьэмадэ, «Адыгэ псалъ» газетым и редактор нэхьышхьэ Хьэфіьшіэ Му-хьэмэд, Мэздэгү Адыгэ Ха-сэм и тхьэмадэ Дербиг (Му-дар) Валерэ, «Къэбэрдей-балькэр» кээрал телевиде-ным и унафэші, КъБР-м шізкъ міз и артист Къума-уз Мухьадыц, кыбе шідал-уз Мухьадыц, кыбе шідал-дагуэ загухьэныгээхэм ядэ-патуэ загухьэныгээхэм ядэ-

робит Валер».

Къміцика-рарит-каланія шатырашихурэм шетівьескій хъзрашихурэм шетівьескій хъзрашихурэм шетівьескій хъзшідэхомра хатьарейхамра я 
нашкьом чазуузра зактывы и 
курыт школомя я гъзсан цівыкурхам. (Къмыэтьанцыяткакурхам, бажарахум для школубыда кърафахум для школьубыда кърафахум для школьубыда кърафахум для школьшкольм заризакъура. Абын 
анадалькубзар шаджыр 1-2убі калама да правода в 
къзкалама да правода в 
къзкалама правода правода 
фі калама правода 
фі калама 
фі калама



# Жэуапым ирашалІэ

кържувщі Ізщякі защізуза-ліщі Испъзмей кузяжи и еджакіухзм, КъБР-м щіых-заім и артискут Табыху за-мудинра Аппаев Эльдарра. Зи ньбож хакіуэтахжи шхьожіз Ізни къзагьзуващ. Тэбі Дэлиг. Ажну Табых за-мудира Аппаев Эльдарра. Ажно, Къврэнашия Рустам, Жилэ Рустам, Исакъ Ажну, Сэхъў Роман, Що-джэн Мухьяму сыма (ахэр

псори яубыдаш) Къябардея и къябардея и жылагъуз-политики щыты-кізр заівтъяжьяну, абы и конституца укультажьня, абы ды конституца укультажьня и конституца укультажьня и конституца укультажьня укультажьня, актор абы ды конституца и конституца укультажьня и конституца укультажьня и конституру рументым, самжам я сымжам абы ды конститутуру укультажы ыкультажы ыкультаж

пізхэм ятеуэрг, ахбиів зыізрагьяхын мурадкіз. Битіахху Аминра абы дыщіытьуахамра 2005 гозхам щіэптуахам діэптуахам хара субанаці цімхуар зэраукіам, хабэяхумэ і уахущіанізм и аэжыкі уар зукіыну зэрыхуалы, мылькешкуа зы рытрадзам, мылъкушхуэ зы-Іэрагъэхьэн мурадкІэ, Іэщэ яІыгьыу унагьуэхэм зэрате уам, нэгьуэщІхэми.



нущ етІанэгъэ и мэлыжьыхь

къеджэнымкіэ, къебжэкі-кэр, псынщіарыпсальэхэр щыуагьэншэу жыіэнымкіэ, адыгэ уэрэдхэр гызіунымкіэ, пьэпкъ къафэхэр екіуу гъззэщіэнымкіэ, Апхуэдэу абыхэм утыкум щагьээлъэ-гъуащ сабий спектаклхэм луд станзо и изывыхым мазэм. Адыгэ хабээм, льэпкь шэн-хабээм ш]эблэр ш]эпІыкын-ным, ахэр гъэсэныгъэ лэ-жыгъэм и льабжьэ щІы-ным хуэгъэпсауэ екјузка зэ-хыхьэм хьэщіэхэм бысымгьуащ сабии спектаклхая щыш тепльэтуэ к bulkayь. Гьэшіэтуэну, купщіаріз екіуакі дестиваль-зэлеуэм кымхэжаныкіауз кьальыг таці Нікальжоблям для курыт школым и еджакіуэ шіыку-тыжуэ дабы кымхау ды мідульжуэр дыуз яльатыу, абы кьабэзу ирипсальзу шізбаза кылуаталықуарын шізбаза кылуаталықуарын шізбаза кылуаталықуары шізбаза кылуаталықуарын шізбаза кылуаталықуарын шізбаза кылуаталықуаның шізбаза кылуаталықуары хэм щратащ хуаша тыгъэ хэр. Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ, «Адыгэ псалъэ» абы къабэзу крипсальзу информациона и

ЖЫЛАСЭ Маритэ. Налшык - Мэздэгу



## • Спорт хъыбархэр

### Псори зэхэту медаль пщыкІуплІ

«Налшык» спорт комплексым щекіуэкіащ Іэпщэрыбанэм-кіз Урысей Федерацэм и зэхьэзэхуэ. Абы хэтащ къэралым и шынальэхэм шыіа зэпеуэхэм шытекіуахэмрэ къышыхэ-

КЪЭБЭРДЕЙ-Балъкъэрым и командэ къыхэхам зэхьэзэ КЪЭБЭР[ЕЙ-Балькъэрым и команда кыхахам аэхкээз-хум екълуіныть зашуу шызайрянть экван Дін ийалэхия ящы-шу 8-р къэралым и чемпион кумац икіи спортым и мастер ий эпаліар къвыфащащ. Спортосменилійым элегуэм дыхаьым медалуэр къвщахьащ, тіум жэз медалхэр къвльысащ, Алхуаруя шыбэна хызльатьсям дышуя медалхэр къвща-хьащ Июлэ Аслъэн, Къэрмокъуэ Асхэр, Туменов Ильяс, Къзацпакъм Картин, Къзышкокуей Артур, Бжызыкэлі Рустам, Бать Олег, Унэж Аскар сыма ут къвыххам жата-хызац иний дыгъэгьаэм Мэзкуу шейу-кіыну дунейпсо чемпионатым зыкъщагъэльэгъуэну Ізмал ятъутали.

### Къэралым и чемпионатым макІуэ

Самарэ щекіуэкіащ УФ-м Іэшэкіэ Зэшіэузэда и къарухэм дзюдомкіэ я урысейпсо чемпионат. Абы хэтащ къэралым и шіыналъэ псоми икіа спортсмени 120-м шіигъу.

КЪЭБЭРДЕЙ-Балькъэрым и щІыхыр зэхьэзэхуэм щахъу-мащ дзюдоист 14-м. Абыхэм ящыщу 8-р текІуахэмрэ къы-

Зи ціэ къитіуа спортсменхэм Іэмал ягъуэтащ дыгъэгъа-зэм Екатеринбург щекіуэкіыну дзюдомкіэ УФ-м и чемпио-натым хатыну

### Малюченкэ Игорь и текІуэныгъэ

Иджырей пятиборьемкіэ урысейпсо зэхьэээхуэ Калининград шызэхэташ. Абы ирихьэліаш а спорт лізужыыгьуэмкіэ Урысей Фелерацэм и спортомен цахь и составать забага

ДИ ГУАПЭ зэрыхъуащи, псоми ефіэкіащ икіи зэхьэзэ-хуэм и дыщэ медалыр кыхьащ Кьэбэрдей-Балькъэрым и ліыкіуэ, Динамо- зэгухээныгъэм и тьэсэн, КъБКъМА-м щеджэ Малюченкэ Игорь. Спортсменыр ягьасэ Зенин Сергейрэ Бэлий Русланрэ.

КЪЭХЪУН Бэч.

## НыбжьыщІэхэр 3043НДЖЭЩ

Парт зэмыліэужьы-мехелар шыш шалэхэм рэ хъыджэбэхэмрэ я Гузху епльык!эхэр зыщыхуа!уэ-та зэ!ущ!э щек!уэк!ащ Москва и физико-техникэ институтым. Абы щызэ-хуззащ «Урысей экъуэть, КПРФ, ЛДПР, «Захуагьз

ка партхэм л. лівкіуахэр.
ДЕПУТАТ ныбжыщіхор отпосльтыхыш, чурысам, отпосльтыхыш, чурысам, отпосльтыхым дам закіз кърикіуахым раз разым дам закіз кърикіуахым раз разым дам закіз кърикіуахым дам закіз кърикіуахым дам закіз кърикіуахым дам закіз кыратьаджай и фіатьам кізратьаджай и фіатьам кізратьаджай и фіатьам кізратьаджай и фіатьам кізратьаджай прамітьані прав закізна у казматэзіны, «Пом там закізна з

тын куей хабээш- фіз-шыгъоціхэрэ зий јухухжи Заіушізм хэташ къэрал гтур папатам я ліміухэр, до ушугъу папатам хэт Жылагчу лапатам хэт Шевченк максим илохіо шізахи къашхэлиок, ар зэрекіузківм Интернетым кіз ук/альыпльыфу зэра-шіам тепцівихыз», къы-тори за ушугър за ишальто допера за ишальто за ушугър за ишальто допера за ишальто допера за ишальто за ушугър шіз-нальз Заухосьми у мафэці Абы зэрыжинажні, зају-щізт жугър за ушугър за ишальто зауськи умифаці доту за ушугър за ушугър за ишальто зауськи умифаці доту за ушугър за ушугър за ушугър за ишальто зауськи умифаціальной зауськи умищай ушугър за ишальто зауськи умифаціальной ушугър за ишальто зауськи умифаціальной зауськи умищай ушугър зауськи ушигър зауськи ушигър зауськи ушугър зауськи ушигър зауськи уши

щыгащ. «тэнэ хьуреихэр къызэрагъэпэщащ, депу тат ныбжьыщГэхэр зэчэн джэщащ, УФ-м егъэджэ ныгъэмрэ шГэныгъэмкГэ

ДЖЭДГЪАВЭ Татьяна

## ● ЗэІущІэхэр «Шалэгъуалэ телевиденэ»

«Къэбэрдей-Балькъэр» къэрал телевиденэм и уизм иджыблагъз шекТужБаш ди республикум «ШПаэтъуалэ телевиденэ» къызэрышызэ ратъэпэшыр хэТушТыТу шІыным теухуа эЭГушТы

АБЫ КЪРИХЬЭЛІАЩ лын кыргилылдары я ҚъБР-м шілэгізуалам я Іузкухамро жылагыу эзгу-касыныгы-хокажыным-кір и министрым и кьалэн-хэр зыгыззашіл Пашты Бо-рис, «Къбордей-Балькэр» кърда телевиденям и уна-фоді Кърмахуз Мукърдин, «Шілэгізуалэ телевиденям» и мафаліі Асмуната телевиденям» «ЩПалэть́уалэт телейядензм» и унафэш! Аванисян Сер-гей, «ЩПалэтьўалэм къабтьэ-дэк! жэрдэмхэр» институ-тым и Іэташкэь Ехьутэныдж Сергей, «Къэбэрдей-Баль-кээр» къэрал телевидензм и Бицагъэл! пашэхэр, журна-листхэр. Пэублэ псальэр эрага Пашты, борме эрылистхэр. Пэуолэ псальэр зрата Пащты Борис зэІу-шІэм кърихьэлІахэр щыарата Пашты Борис эзу-шілм кърихьолахэр шы-пуазэ ищіащ властым и органом я лужыптэр цінь-хубом я деж нэхьосыным, цібэтом кыботарых іруж епльыкіэшілуэр гьашіэм хэпшэным, республикум и кмулыкуущіаніэ ихуы-шкоххомур цідаэтууалиру эзимшіліаты яку дэтьы-чохьощум, оцита пкуара-рыяті кыботууары побо ди шіьнагальу междо мы-хьолумуру при за пкуара-рыяті кыботуру эриіэм. Абы и псатьхом паванця Кума-хуэ Мухьодин кымитэліаці КъРъм и гелевіденэр я лоьБР-м и телевиденэр я лэ-ьыгъэм щІэщыгъуагъ хэжылгым шПэщыгуагь хэ-зыплыларын ныбжышПэ ээ-чинфіххм зэрыхуэныкгуэр. «Шпалтауарат тепевиденэр» а ІуахумкІэ «кІыш» нэг яхуэн хуэн зэрым нэг яхуэн-шпакым. «Шпалтауалэ те-левиденэм ээфіэк шал те-льэтьуэну Іэмал ягьуэты-нуш шІмху 20-м нэблагалы А лэжылгым пэльэшынухэр ъыхэхыным щэкГуэгъуэ ма эм и пэшГэлзэхэм иужь ихь азми наглифадам, то у зва-зами наглифадам, туже ика-упр хухажащ. «ЩПалтэгьд-ал телевиден» къмзэтсэлтэ-циным техууа проектыр ильэе ныккуэк! эткэлэжы-нуш, Кызэтэлэтыршак! ухэм шэч къмтрахъэркъми Гуз-хум хэзэтэ-энухр а зэминым къргиубыдру щыуагъэншэу къмзэтрыжахифанум. Към къмзэтрыжахифанум. Към хэтсэщыпкуыц, мы студнем и мызакихум им тэм тедемызакъузу, мы гъэм теле иденэм, радиом щылэжьэ ым хурагъэджэну щІалэ-уалэгуп Москварэ Санкт гьуалэгуп Москварэ Санкт-Петербургрэ зэрагъэкlуари. Пащтымрэ Къумахуэмрэ жаlащ, хыыбарегьащ1э Ізна-тІэхэм я Іуэхур ипэк1э зы-гьэкlуэтэну проект купщ1а-ф1э зыбжанэ адэк1и зэф1а-

льостэн музэ

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цІыхухэм папщІэ коммунальнэ Іуэхутхьэбзэхэм я уасэхэр езэгъырабгъуу • Псапэ гъзувыным и Гузхук Гэ Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм Нэхъыжьхэм хцащі гулъытэр

Зи ныбжь хэкіуэтахэм я махуэм теухуауэ Къэбэр дей-Балъкъэрым «Гу-щіэгьу» мазэ лэжыгьз щокіуэкі. Бахьсэн къалэм Социальнэ Іуэхутхьэбээ хэр шызэфіагьэкі и центрыр зи закьуэу псэухэу зи шхээ зезымыхьэжыфхэм гугьуехь хэхуа лыжь-фызыжьхэм ядоіэпыкъу.

ИУЖЬРЕЙ заманым абы

МУЖЬРЕЙ зэманым абыхэм ерыскы пштырхэр урагыша зи гугуу тшіы 
урагульзабзахам яшышцы 
урагульзабзахам яшышцы 
на пурагульзабзахам яшышцы 
шыплэр, Ушхьурхэр яхуышыплэр, Ушхьурхэр яхуышыплэр, Ушхьурхэр яхуышыпхэр ушхьурхэр яхуышыпхэр ушхьурхэр улуашыныр, я псаупізахам кіркірыху-бжырыхухэр худашыныр, я псаупізахам кіркірыху-бжырахухар худашыныр, я псаупізахам 
кірыхукірыху-бжырахухар худашыныр, я псаупізахам 
кірыхукірыху-бжырахухар 
шынхукірыхук

# • Прокуратурэ

КъБР-м и прокуратурэм игъэхьэзыращ икІи респуб-ликэм и Суд нэхъыщхьэм ликэм и Суд нэхъыщхьэм хуигъэхьащ «Аруан жэмы кьэткГэ» зэджэж гупыр къы-зэзыгъэпэщамрэ абы жы-джэру хэт цГыхуиблымрэ зэрагъэкъуаншэм теухуа уго-ловнэ Іуэхур. Зи гугъу тщІы гупыр хохьэ хабзэм еба-къуэу Іэщэ къэзыщтахэм, хъийм ик la диным гъуэгу езыгъэгъуэтыну хущ Іэкъу-хэм,

УФ-м КъБР-мкІэ и про-куратурэм и деж щыІэ След-ственнэ управленэм Іуэхур щызэхигъэкІым, белджылы къэхъуащ ІэщэкІэ зэщІэузэ-

## ДЭІЭПЫКЪУНЫГЪЭМ ХОХЪУЭ ОШЭДжэм куей

2010 гъэм <u>шышу блэкіа мазибгъум</u> тещіыхьауэ ціыхухэм субсидиеу иратыр зы-кърнубьы**гу Шэлкэмэ районым нэхъ хуэ** мышіауэ ис **унатъуз 85-7м унашшыу**р абыхму жагээхьуацг. коммунальнэ Іуэхутхьэбзэхэм я уасэхэм-рэ трагъэкІуэдэн папшІэ субсидиеу нра-тар сом мелуани 5-рэ мин 554-рэ мэхъу,

мэ, Лэжьыгъэмрэ социальнэ зыужьыны-гъэмкіэ управленэу районым щыіэм къызэ-

Зыхуэфащэхэм защ!эгъэкъуэным хуэунэ-т!а лэжьыгъэр районым зэи щызэпыуркъым. Субсидиехэр къратын папщіэ зыхуеину до-кументхэр гъэхьэзырынымкіэ къуажэхэм АР БЛЭКІА илъэсым и апхуэдэ зэманым кіуэурэ управленэм и лэжьакіуэхэр ціыху ельытауэ куэдкіэ нэхьыбэщ, сыту жыліэ- хэм ядоіэлыкъу.

АХЪИЙ Асият. рыщыджаlамкlэ, псэупlэмрэ коммунальнэ *Шэджэм муниципальнэ районым и админи*-lyэхутхьэбзэхэмрэ я уасэхэм зэрызахъуэжам *страцэм и пресс-lyэхущ*ал*lэм и лэжьакlyэ*.

# АДЫГЭ ПСАЛЪЭ

## Сабийм и дунеймрэ и гупсысэмрэ зезыгъэужь тхакіуэ КІуантіэ іэзид Тімаш и къуэр къызэралъхурэ илъэс 80 ирокъу



# Къалэм Іумахуэ

шызыхишізр. Саймім игъащізкіз му къоно и адэ-анэм, и шынэхъыжьсям я деж щызэхиха таурыхъхэр, шыпсэхэр, усэхэр. Абыхам я нахъыбэр цыхум и гум иль эзпытц балигъ хъуа наужы, зэгуэр къызэринэкіа саймигъуэ ізфіым и дауш-

МтІани ар мащіэщ. Нобэрей щіэблэм таурыхъ къудейкіз зигъэнщіынукъым. Таурыхъри, шыпсэри, къуажэхьри фіэфіщ сабийм, ауэ аркъудеймкіэ пыіэнукъым абы и псэр: ф)афіці сабийи, ауэ аркъуреймкіз пыізнукъым абы и гозу-нобэрей сабийр нобэрей ткильщ нахъ зыхуейри, нэхъ зы-хуэныктуэри. Сабийм ткыльым иригьуэтан кыбар к кэзыу-ктураных днейм и хывыбар гьэщізгуэрн. Кіуз пятим шізп-туар пшіздей тібрысь, зашыгнур кыбайдізгуэнунщ шізкум-гом хуэджжым зи хахыуагыу сабийру гражам хуопаб-стом хуэджжым зи хахыуагыу сабийру гражам хуопаб-тыр пшіздей тібрысь, зашыгнур акыбайдізгуэнунш шізкум-кар такар жыра жыра жыра жыра жыра жыра жыра хыраматы, куадым шіоупшіз, куахыбажым къзгьуізбекь, клиськая заузараман мухами баликтуамы запастарайсь. и гупсысэр зэхээехүэн мэхъури, балигъхэми зэрапсэлъафащи, дунейр тІзу пкіэгъуэ хуэхъуркъым.

щи, дунейр тізу пкіэгьуэ хуэкърркым.
Алхуэдың нобзрей щізблэр, Зэрытурыіуэгьуэщи, къзтізшыгьуэфізкыми алхуэды шізблэм и дунейр, ар къзлозэвшызыщі такиўми и пщом куэд къздохуэ, а къзлознользяцьный какий кура сабий дунейм (абы и гурыгыугурышыхом, и къзл-щэным, и гупсысэм) куууэ щыгы хазуыным хура шыгы хазуыным хура шыгыхазушыгы хурашы.

шэч хэльктым Кіуантіэ іззид апхуэдэ тхакіуэу зэрыщы-там. Кіуантіэм гурэ псэкіэ зыхещіэ сабийм и гурыгъу-гурыщіэхэр - ар нэрылъагъу щохъу абы и къалэмылэм гурьщійхэр — ар нэрыльагьу щохьу абы и къалёмыпом кыщімак тыгьзахм. Кіуантізм и кыламыр нольысыф сабийм и гущі эльапсам, сэтей ещыюр абы и гум щыщіари и пом щьющом: гукьана зиіями, гуфізтурмі эзщійгьзна-хуа сабийим я псэльэгь у іуцт ар. Сабийри балигыри тезшенукым псальзм папшіз, «Осанна», «Мурат», «Зэньбжейті, «Тыгь», «Цыржан», «Льэмыж» рассказзям. Абызмі да рашрокызліз жі гур жан, зи гупсысэр наху, зи Кіуантізм и маціюкыма апхуара ткыгьзар сабийгыры Кіуантізм и маціюкыма апхуара ткыгьзар сабийгырам (арманыма апхуара ткыгьзар сабийгырам (арманыма апхуара ткыгызар сабийгырама (арманыма апхуара ткыгызар сабийгырама (арманыма апхуара ткыгызар сабийгырама (арманыма апхуара ткыгызар сабийгырама (арманыма арманыма арм

и Ізфіыр зыковытьвшір расоказхор, жыбархэр, повест-хэр, Ильзо- ппівшіым щімтуащі а ткытьохор зі гіракъв-кьыщіяків Кіуантів Іззид ди литературэм зэрьшылажы-ро. Нобо хэт цежкім нэрыльатьятым да къвлам гуящіафізр-зыгьабза, гъвщіом кууз щыгьуаза, иіуэтэнрэ уэригьэда-Іуэнрэ зи гуунож тхакіуэхом зэращіьщіх

Іуэнрэ зи гъунэж тхаќІу́эхэм зэращыща́р. КІуантЫ ізэци и къалэмым нэхъыбэрэ игъэбатэр сабийм, ціыху ныбжьыщіэм и дунейрш, Кіуантіэр щыгъуазэщ а дунейм, щыгъуазэщ ар зэрызэхэлъым, зэрыкъулейм. Апцыху ныбжышцым и дунейрш. Кіуантіро шыг-уазаш, а дунейм, шыг-уазаш, ар эрызахласым, зэрыжкулейм. Алууалуш ар - сабий дунейр, сабий гъвщіро тхакіум ди пашкэбм къмізорыйныхор. Ангуразум ар псальом папацыкэбм къмізорыйныхор. Ангуразум ар псальом папацыкэбм къмізорыйных ар псальом папацыкэбм къмізорыйных ар псальом папацыкурануш нагура праводня праводня и дунеймар куууа, 
«Гуэл іуфом» рассказум м Зуанілам и мащіокомціоку ныбжывцізми и гъвщізмура и дунеймар куууа, 
щощьтвуя къвшецькум, узаіолишем, уитковкъру къвізорызакіузціми тхыгьзура. Шэч къвтеткъраркъвм абыхам 
архану дахганоми и сабингуэмура и набкывщізгьуэмура 
зафузи у курану курану пурану бар 
зафузи у курану курану пурану бар 
зафузи на 
зафузи пурану пурану пурану пурану 
зафузи пурану пурану 
зафузи 
зафу

къуакъм (Тэрч районым) къвщальхуащ. 1948 гъзм Нал-шык педаготику чилищар къирха нужи, зыбжанэрэ ири-ляжъащ ар егъэджакіуэ Ізщіагъэм, и тхыгъэхэм купшіэ хуэкъуа сабий дунейирь рішіагъэм, и тхыгъэхэм купшіэ благъэ дыда щыхузхъуари а илъэсхэрш, Ізиид щеджащ къзбордей педаготики энегитутым, абе и тхыда-филоло-гие факультетыр къмужащ. 1953 гъзм щыщірадзуз за щыложващ «Эльбурс» тыльт педваліям. Зы псалъэкія эміять хуру (къвломир къмцгоху) илхуода гуъ-гуало икуащ тхакіуэм. Куранті в Ізиид сыт хуэда Бънат рым щенжаозэмкіз щыхь зиіэ и лэжьакіуэш, а пшіра Кіуантіэм къкзукиьащ инъэс плівшірэ тхум щінгъукіз ткішть тедзапізм и лэжьыгьэм хильжа гуащізм - абы и фіыгьзкія дунейи къытехььщ ткыдм, этнографием, щэн-хабэзм теукуа тхыльшца зыбжанэ. Аркъудейи римсьунщ, Кіуантіз Ізаид ди щенжабэзм и пащхьям щиіз фіыщізр зы-хуэдизыр кърибгьэльгыуэн щіхьжіз. — 1965 гъзм дунейи контакты и рас-товар - Мэз льагуухэр» - арвиц зэреджэр Кіуантізм и рас-сказ пасхэхув шызэкуэкьсе а ткыль цінкум. Абдеж Купці

сказ пасэхэр шызжухжэсса а ткыгь цыкіум. Абдеж Іупші хэуаш мужжыбі зэм тхакіужы біціні бічкы підна ізрагару-зіні із кънтіуа ткыгь цыкіум шызжухэсьар сайой дунейм-ро сайой гьащімурю купщір зыхухэсья кыбархжурэ рас-сказхмурэц. «Маз льагъухэм» къыкіяльыкіуащ ди сабой илтературэм цірыіуя цыкьуа ткыгыхэр: «Гулээ», «Пъз-мыж», «Фэелль», «Пытьей нээ», «Ерыш», «Дыжын фа-ль», «Гызурькіу», нэто-ушіхэри. Какіуэм и къаломы-пам къыціокіац сабойжумор ціьау ныбжышірхжурэ пал-ція итка тхыль піцыкіумі, бісьхом яцеція дэтхэгэми ди са-щія итка тхыль піцыкіумі, бісьхом яцеція дэтхэгэми ди са-

щіз итха тжыть пщыктуми, абыхом ящьщі дэтхэнэми ди са-бий литературом щізщыгтрух куру пськалтьхващ, Ильзо: 80 йриксуащі ди литературом и ложавіку паша-хом ящьщі Кіўанті іззид коызэральхурэ. Іззид и Іздакъз кышізміащі хэпльых» зыщі ноборей тжыльеджэм и пащ-тах интихьз экун тжыть хэрлэмат курд, абыхом ум фізіц ящі тажнуэм казалом узащіафіз эрыізщізльяр, а ксалта-мыр зэрыіўмажуэр, абы и бэзр зэрыханыр. Гзащіюм на-бразгубдзалітьсу хуллізаф тажнуэт Кіуантія ізэмі, абы и образоваться учлянам тажнуют кіуантія ізэмі, абы об зама далам. «Камуні» бартура пашанізмічного кома пашанізмічного рэ псалъэ жанкіэ белджылы ищіыфу. Тхакіуэр 2009 гъэм дунейм ехыжащ

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид. ₩

хвэгьуэлыгьуэм хэтыну иригэог-лагъэх. Письмом дэлэт хъыджэбэ гуэрым и сурэти. Маээ щыз фізкlа умыщіэну нэкіу хэруөбозу, щхэы сырыхуу. - А сымыгъуэт! Къишащ! - занщізу етіысэ хащ Мурзият, и лъэр шізхууу. — Шілажы цінайум кън-шащ... Нэгъуэщі мыхъуми, кълухауэ

шащ... тэгъуэщ мьхъуми, къиухауэ щыта мыгъуэтэмэ... Мурэият гуlащ. гузэсащ. Тысри гупсысащ. Дэкри чэнджэщащ. Ауэ дауэ ибзами, дауэ идами, ар абы кlyзуэ и гуфізгъузэм хэтыну къы-хуегъэкlyакъмм...

хуегъэкіуакъым... Хьэгъуэліыгъуэ щекіуэкіыну щэ-бэтым и пэ къихуэу, Мурзият унэгъащіитіым яхуищі саугъэт тlэкlур пхъуантэм дилъхьэщ, узри-мыгъэплъу удз гъэгъа lэрамэ къищ-

льагъун игъуэтыркъым. Мурзият, ищіэнур имыщіэ у, зэ зым бгъ дохьэ, зэми етіуанэм йользіу, ещанэр къигъэдэіуэну хэтщ... Зыри — наджам, з эми "Егіуннім "кользіў, ещенор кымтьядайуану хатш… Зыри кымкыркым. Инали и анэм и ужь му къекіўукь: йолль-йолайу ціыхухэр зэрыгушіл-туншэм, зэры-дытухэр заучалу задшыскым, мурэнят и гугьэр хикымыпауэ, наджаей раджаў задшыскым, зэана-зэкуэм къабгьэдохьэ ліы хэкіуэта гуэргі, жейз.

- Къащтэ мыдэ уи пхъуантэр... Мурзият ліы мыціыхум йопль, и

Мурзият лібы мыцыкуй моглъ, и нэр игъзупіэрапізу.
Къащтэ, къащтэ. Сэ пхуэсшэнщ. Фызым Ізнкуну пхъуантэмрэ удз ъзгъамрэ абы хуеший.
Дауз хъун? - аращ хужыіэфыр лурзият.

- Зыун жынкым. Умыгузавэ, сшэнщи, естынщ, зафізжыхызущыг замізэжнуэм къахупогуфіміри, ліым кжуухыльатэмкіз еунэті. А псор алкуузихый спыншізу икій пэмыпльауэ къэхьуати, Инал къзпіейтейри ліым кізльыджащ:
- Ейі...

# Тхьэрыгуэ

мыјэту.
- Сэ, щалэ, си псальэр сыт щыгьуи быдэш, - жиlащ лым, гушыlэ льэикь хэмылъу. - Сшэнщ жысlащи, сшэнщ. Ауэ 1эмал имыlзу псальз уэстыну хуеймэ...
- Къысхуэгъэгъу! - Инал и жьэм

Кыысхуэгьэгы/ - Инал и жызм елкхуэжаш, езым иджыблагьэ кышышауэ шыта шіэшхэур игу кыридээжүн ийн, ээлльжыбыурэ, и анэм дежиб шіэпхэужаш.
 Кхъужльтатэм итПысхьэнухэр итПысхьаш, и бжэр кыратырэг мізташ, игурар эзицагьанэрэг мізгатырэг мізгатый, у эхимых ухрары. Применту эр эз эхимых ухрары. Применту эр эз эхимых ухрары. Применту эр эз на ухрары.

Уэ сыт узыхуейр? - къоупшІ абы жеіз егъэджакіуэр. - Сэ Инал сригъусащ.

- Сэ гінал сригьусащ... ж - ИІэ, къыджеІэ, - зыхурегьэзэкІ р егьэджакІуэм Инал, Мурадин абы щіыщіыгьур зэхимыгьэкІауэ. т - Сыт бжесІэнур? - йопль Инал

егъэджакІуэм. - Сыт, сыт! - зэ уэ къогубжь егъэ-- сы, сы: - зэ уэ кой уульс нээ-джакіуэр.- Къыгурымыіуэу фэ зэ-рызытригьауэм еплъыт! Къыджеіэ къыщіэпщтар, къэпщтар здэп-

кьыщіэпщтар, кьэпщтар, жал... хар... Сэ зыри къэсщтакъым, зэхах къудейуэ жеlэ Инал, ихъуреятъкlэ зиплъмхрура. Тхьэ лх узојуэ къы-зэрызмыщтамкlэ... Дауе къызэрумыщтар? Укъалъэ-

жегэ. - Киоскым сыбгъэдыхьакъым жысГэркъым сыбгъэдыхьаны къэ. жыс эркъым, сыбгъэдыхьащ, къэ-рэндащ зэмыфэгъухэр зэрылъ ко-робкэми сеlусащ, ауэ зыри къэсщ-такъым, - альбоми, блокноти, къэ-

рэпдащи...
ЕгъэджакІуэр гуитІщхьитІщ: зы лъэныкъуэкІэ, дауэ щІалэ цІыкІум льэныкэуэкіэ, даўэ шіалэ ціыкіум и псальхэр и фізы зэрмжышівнур, апхуадяў хэкісуазуў живу? Пэ-гьуэші за пьэныкэуэкін, яльэ-гьуэці за пьэныкэуэкін, яльэ-гьуасу шаўуэк., Псальэ итар пцівуэ тышкура тускьсу цасри, абы жеіз-Пція тышыглуэбугася шыізш. Инап етъпркакіуэм епльырт, за-ображывая майк еприскамут. Айха

гупсысри абы и нэгу шіэтри тхьээ зэрызмыштамизэ... гинал дові цвозида мис цво

МУРЗИЯТ письмо къыЗърьжъвщи Денинград къижыру. Институтым цирм за и къу дор нажьник Мор и къиж у дор за къиж у до къыздишэжащ). Мурадин сы ямыщіами, къахуитіысхьакъым: абы и анэм псальэ иритат игъащіэкіэ

пщіэншэу зы машини имытіысхьэнун, и псальэр игьэпціынт?
Иналрэ Мышэрэ урокыр щіимыдазэ щіыкіэ нэсащ. Мурадин, дауи,

дээ шіыміз нэсаш, Мурадин, дауи, кымізрыхура етьэджакіуэр абы щешхыдэм, Инал - кьыщыльтэтри абы кьышкьэшьмахуэ щыташ, - Зэрыжылізмиіз, Мурадин тэм-му ниша цавтобусым кымытыскару урокым эміжызрыкірупты эхуару - кумат етьэджакіуэр Инал. Кырадуы Посальэ тауу әр бтэлці жураў. Мис алкурадущ псальэ быдам, тхьэлыйуям Инал зэлеплан.

Мис апхуэдэущ псальэ быдам, тхэрэы[ум Инап ээрепльыр. Иджы езым, апхуэдэ псальэ эы-там, и [ужур адэми мыдэми на-мытьэсу къватъэнащ: ар и кізм нэсуи зыря къз урвъркъым, Мурадин намыщі. Пэжщі, ар ирагь эквуэншэну шка-усытьуэ шыіэт: кноскым бтээды-хаят, холшымта» еЦуат. Сытыт абы питьзува цыфынур? Сытыт абы питьзува сыры курки.

жат, жэлшылгам еңуат... Сытыт абы лигьзуамырынур? Езым и псальэм чумыш абы зырм абрик журтахым... Куздрэ шксащ етьздикануур, хэ-гупсысыкырау. Икјам кыэтэдик, Инал и шкьэм 15 дильэри, жиlаш, Кнур, Инал... Урн, Мурадин... Сынур.... Иналрэ Мурадинрэ зауз етьздиканурм еплаш, итінан зезы тур зэлтымама шкий и кымпауды, компауды жүмий, ил псальэр журамит и кыуми деж Ленин-трад итэхых атенерамира кыыб-рыхуащ икім пхъудатэр зыхым эшри кымідиакым. Шауэр зышірс общежитыр кымгуулу, агом и ны-сом, жуугызжы этых эту, агом и ны-сом, жуугызжы этызыр иритын и пякіх, ліым кызл ныккуур кыза-

жиІащ: - Бабыху къызитащ.

кънпха? ТІэкІу зрилъэфыхьри, Мацэ

- Бабыку кызыташ.
Зилэ «кърщт» жи1эу ш1алэ
п1ык1ум еплънц, Маци къыгуры1уаш ар абы гурышкъэу
хэльу къыгэреплъар.
- ЛІо, ун ф1эц мыхъуу ара?
- Сыт ш1эмыхъур, мэхъу, же1э Зилэ, - ауэ...
- Узыхуей дыдэмк1э тхьэ
турогумпра къргандзын1ы.

# МыІэрысэ джабэплъ

зэхихырт я школым тимуров-цхэм зэрыщыгепсэльыхыр... Пэжт, езыр тимуровцу щымыт пэтин, хуей-хуэмейми, абыхэм ялэжьэм хуэдэ Јузху гуэрхэр ээфінгъэкіыну и ужь щихьэ щыІэт. Ауз зэи зыри кънкіыртэкъым. Псалъэм

мацу кууд штауу зильыгэ-жырт? «Ауэ схузэфізмыкір», адын, шізнькіаль сащімо, дауэ кіу-ну? Зіягур къезджэрэ здэзгь-бількахума, мынгэкыфір лізрэ? Зыр- ар зыщ, къарууфіз дыдур щытин. Тіу укъума, нэхь тынінці... Хьэуэ, зыми се-джэнкьмы, се спафынцін...» -Мацу и гупськэр и к!эм нитьэ-сякьым.

сакъым.
Ар к уэжри и портфелыр итъэтылъаш. Тіысри фімуэ шхащ - нэхъ къару и эн шхьэкіэ. Итіанэ джыдэр къиштэри

такъым: зыр дэскъым, адрейр хущ Іыхьэркъым, ещанэм Іуэху п Іэщ Іэгьуэ и Іэщ, епл Іанэм же Іэ:

кыздэрьараГырг: «Сыт евьм и фэри фышыттуалау кымша-зактур кызапшіритьсяботьть кіынш. «Мато джжарожаў этры майартажым, худжу узрамытылты, хабы ша тыры кайртажым, худжар закаматыра кайртажым, картуаптымых, худжар закаматыра кайртажым, картуаптымых, худжар закаматыра кайртажым дары кайр

кым... Мы эрысейри мес, кыз-пыч узыхуейм хуэдиз, шкы, уигу пэщыху... Хьэуэ, шкыхуэ ущыт хьунукым. Бабыху... Абдежым абы кылгыгыуащ и инт пыр кынтриубыдауэ кьепль Бабыху.

и интыр кызгруюмдауэ кыспъ Бабахи марта жакапка Бабахи мартакакапкара инагтызу, и щка эфэлхаисыр инагтызу, и щка эфэлхаисыр марта жакапкара жакап

- Алт, цыкту, ун цтэр: - кьеупицащ абы фызыр, мыд-рейр бгъздыхьа нэужь. - Мацэш, - ерагъмыгъуейуэ къыдришеящ, абы. - АтТэ, Мацэ, умыпІащТэтэ-

дэльа пхъэ къомыр самэу зэт-пильхьаш. Бабыхуи и Іэр рилъхьащ, Бабыхуи и Іэр увыГатэкьым, щымыпутьыхкауэ къыхуэк1уа дэ1элыкчутьум къылыкЫннур кънликыну мурад ищ1ри.
Пщакъз элихь элукеть эзэк1 
хъуауэ, Мапэ Бабыхухэ я дежкъндуякІмаеци, берычут бесынышхуэри къыжраТауэ, ма1эрыса штымакуло зъянки, петнорыса штымакуло зъянки, петно-

рысэ плъыжьхэр зэрыль целло-фан хъуржынри ГэщГэлъу, ауэ къызэрыдэкГыжар къызэрыдыхьамкГэкьым, куэбжэм-кГэщ - «емыкГущ, дауэ щыт-

 Узыхуей дыдэмкіэ ткуэсіуэнці, кызаншірэкцыка кізің Мацо. - Ухуейрамэ... Сэ айы ң дек ноборей махуэм сы-цыатап. Бабаку и эккуэті-дольмы ткуш игэн ибхызы - и тру кунскаркымы... Энгэ аргуэм ибти-укім Ма-цо хуеллокіапі. - Уң фізи куэркым, аракьэ?
 - Мацо хымджоб и імы ум наум шірэтына. мір... Абы нэмыщікій, Мацэ егуп-сысащ къыщыщіар ибзыщімэ, нэхыфіу. Ауан къащіынкъз? Ткылтыр ткылтыщ, Тимур ткы-льым сыти щебтьащір хъунущ... Гъащіэр аракым.

жэ...» Зилэ занццэу гу лънтацц Мацэ Е, зэрыпэмыплъауэ, Іуэхур и напццэ зэхэльым.

э: Зы дакъикъэкІэ фызэтеувыГэт... - Сыт, сыт къэхъуар? 

ня ум щізпльащ,
Зилэ, Мацэ жэуап иримыту,
уэрамыпэм деж топ щыджэгу
щіалэ ціыкіухэм ябгъэдохьэри,
жеіэ:

хъыджэоз цтыктум къищта и гугъэу. - ФщІэрэ... Ди хьэблэм Тимур иІа команлэм хуэлэ къышызэл-

и на комайдом худо къмщызэй-гълопимафынуи...
- Хэт до къмтукейр? - заптъму-жащ щіало шкикухро. Тол към-рано къмсицикънур?..
- Тші энур куздыкыш... Бабы-ку, педатьям пашиі. Эфазыка-ым и цірэ зэрызэкикму, Мато-долым хузду къмзэ-піоущімптьэ.
- Ліо, Бабыху? Ліо Хъссы-

- ЛІо, Бабыху? ЛІо Хьэсэн-бий езгъашІэр? - жеІэ пІыкІу-

бий езгъаш1эр? же1э ц1ык1у-хмя янның зым.
- Хьэсэнбий Дэлыккуэ цы-1ьш. - ягэ зыкьэретээн Мацэ.
- Зэхэнха?. Ар зы Јуху, Не-т1э с н деж Нурбий нэжащ, МахунтКі В Налшык мак1уэ. Матыа1уэ и тхэжДумжбыхыхм дыхук1эльыпатыну. дажукі этыпатыну. Бғъз-шілку къуй. Дау фенпърз' Мис, Мапз жеіз Мэжидхэ я уэрам еуэкіыпіэм деж щыть жыг льздажьэжьри Іухын хуейуэ. Іуэхур гъунэжщ, гу-кылдж диіз закъуям... Бабыху ціыкіўхэм гуапэу кахупыгуфімкіри, кіар-зинкімтель тхыльымпіэр три-хаш:

хащ: - Мис, къыфхуэсхьащ мы-Іэрысэ джабэплъ, зэвмыусы-гъуэджэмэ, фшхы...



# Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# Мальхъэдис

КОРНИЛОВЭ Галинэ

# Хьэндырабгъуэ

Зы махуэ гуэрым Мышэ мэзым зышинглыхыу щіэту и дэвшіыв дыдэм хьэндырабгьуэ кльитегінскавщ мышэ зышурымінкіри, нэбтеузкіз енглеманш абы и изи кльитегінскавар хьэндырабтыуэ дахэшхуэт, и да-мэхэн гухэнь-мэрафэ ізнапізхэр хэту

МЭХЭН ТЬУЖЬ-МОРАФ ІЗНАПІХЗЭ ХЭТУ.

\*\*CЫТУ СЕХЬУ/ПА, - жи ащ Мышэ, - сеуэнщи, хьзндырабгъуз зжуэскъвсынці, Инге мыр къззубыдынци, абджыле 
пхъуантэм натъл-тыскънці, итпага да бънкцижабом фізэдам вышальную продоста от набокоттуула да літьаттузамуэткъса хьзндырабтуру стимбокоттуула да літьаттузхуэткъса хьзндырабтуру жыроман узі Сыту фізэр 
зхуэткъса хьзндырабтуру жыромані уз 
жыромарабтуру зары жыромані уз 
замуаткъса хьзндырабтуру жыромані 
замуацырабтуру жыромані 
замуацырабтуру замуаткы 
замуацырабтуру замуаткы 
замуацырабтуру замуаткы 
замуацырабтуру замуаткы 
замуацырабтуру замуаткы 
замуакыр жыр гладактыр 
замуакыр жып гладактыр на сытот ізыков 
замуакыр жып гладактыр на 
замуарамуан 
замуан прадактыр 
замуан 
за абы сыкъеубыд, мастэкіэ пхъуантэм сыхрегьзубыдэри, блынджабэм сыфlедзэж. Абы и ныбжьэтъу къыкіз-льыкіуэхэм сыкъальагъури, жаіз: «Сыту Мыщэ куэдыжі

...эпхьэса!» рати, Мыщэ ищіа мурадым хущіегъуэжащ.

12.3 лици музыко і молесько. 1.5.1.110 інцыку підку у мина у бакыні міста і музыкові підку підку бакыні музыкатур. 14. Урысей Федерацім шілку шханытаур. 14. Урысей Федерацім шілку мір нартіст, шішнаў і 1939 інціга 15. ... сту няхкрэ пыбакэтуріі. - Адыгэ педагэжь. 17. Яўківу зі фор траха, ауэ зіпкрамыкама. мол. 20. Нартыу ггэлытаума къкхунірыкі козыкатур. адагу шкиматурэ. 21. Музык», су

композитор цІэрыІуэ. 23. Художественнэ оизведенэхэр зытх цІыху. 24. Теубгъуа

лизведенэлэр зынх цызаху, 24. Теуог буа якТуу мустьымэн дин лэжьакГуэхэм зэра-щыгъын щІыГутель. 26. Чыристан диным амыгъэ. 29. Къардэнгъущ Зырамыку и ванщобийрэ Гуащэгъагърэ» пьесэм хэт

Зэзылзэк/ар МЭ/ІЕЙ Фатінмэш

Псалъэзэблэдз

ЕкІужІму: 7. ЕпщыкІубгьуанэ ліэшІы-гьуэм псэуа адыгэ сджагьэшууэ, абы и ціэр Ідашык и уэрамхэм ящыші зама эрэскы і уашухы. (Сурэтым), 8. Къуаншагъэ зылэжам тра-шібак унаву; етхъкжунытьэ. 9. География

картэхэр, таблицэхэр щызэхуэхьэса тхыль. зи лэжынгьэм берычэтыр къыпык I цІыху 12.Зэпщэ музыкэ Іэмэпсымэ. 13.Щэр цІыкІу-

рэт шІын, театр сыт хуэдээр къызэшІэ- шы р къуажэ. 17. Къэбэрдей-Балькъэрым зыубыдэ ІэнатІэ. 22. Урысей Федерацэм шыхь зивэ и артисткэ, уэрэджывакІуэ цІз-

гьуазджэмкІэ щІыхь зиІэ и лэжьакІуэ, Кьэ-бэрдей-Балькьэрым и цІыхубэ артист, ады-19. ЩІэныгъэ зэзыгъэгъуэту школым щІэс

ціыхубз. 34. Адыгэ ціыхубэ уэрэд. 35. Ады-гэхэр мысыркіэ зэджэ льэпквыр щыпсэу, ерысквыкіэ гугву щехь гвэ. 33. Ціыху куэд

адыгэ мамлюкхэр илтээси 137-рэ зи паштыхьу - щызэхуэсу гъуазджэм и ТуэхущТапТэхэм щыта къэрал.**36**. Бэдынокъуэи адэ. **37**.Зэманы- ящыш зы.

14

Нарт зэшищыр гъуэры-гъуэурэ сыджым щеlам щыгъуэ, Сосрыкъуэ адэкlэ къыщыту къепльакlу эрт. Зэшищым сыджыр къащыхуэмыІэтым, Сосрыкьуэ кьахыхьэри, Льэпш ельэ-

*Іуащ.* Сосрыкъуэ: Хъунумэ, се

гъэплъ зэ сегъэlи. Зэшищым я нэхъыжьыр: Сыт уи еlэ уэ гъущlэрыщlым! Курытым: Сыт уи elэ уэ тхьэмадэ къуагуэрэ егуэжь цыкјужьым ещхь leйм. Уи elэ къэт уэ, куціыншэ къупщхьэу зэгъэпціам! Нэхъыщіэм: Сыт уи elэ уэ жьэмыщкіэм, кіуэи фи жьэ-

гум дэтІысхьэж. (*Сосрыкъуэ къогубжь.* Зыри жимы у сыджым бгъэдохьэ, йо збыхри ар

къызэщіеубыдэ. Нарт зэши-щым Сосрыкъуэ ауан къащіу мэдыхьэшх). Сосрыкъуэ йоІэри сыджыр

Сосрыкьу э ио1эри сыджыр кье1эт, зыхэт арау шыгтам де ж ехьри, нэжь быдэжу жесэж. Нарт зэшишым ар гъэш!э-гъуэн ящыхьуауэ хьыбарьштахэ нартхэм хуајуэтэжыну тжьэ зэхуајуэ.
Зым: Мыр сыт тельыджэ! Етіуанэм: Хъунтэкьым си

Мэдия — корптэльым си фізщ, сымыльэгъуамэ. Ещанэм: Яіуэтэжщ нобэ тлъэгъуар. Зымыльэгъуам и фізщ хъун ар!? Лъэпщ: Хъунщ, хъунщ, нартхэя зэшищ. Зэшищ-джа-тищым къыфпэхъун щытищым къыфпэхъун щы-мыјэу дунейм фыгтетынкја сыфхуохъуахъуз! Нобэ тлъз-гъуа телъыджэм и фіыгъэкіз маисэ зырыз фхуэсщіынш, нэгъуэщі гъущіым къыхэс-щіыкіынщи. Мы фэ къэфхьа шэмэджыр Дэбэч езы Тхьэгъэлэджх уищlауэ щытамахуэ къэс зы маисэщ схуэщІынур. Пщэдджыжь къэс хэт япэ си кІышым

сэу, зи лыр ІэфІ, зи джэдыкІэр хушхъуэ, къуалэбзу мыйн. Абы бажэри къйгъэпцІауэ щы-

лэозу мыни. Аоы оажэри кънгъэпцану шы-тауэ жалэж. 5 Мыл зыгриппа шыпы). 6 Щэкі лізукызгъуэ. 10. Кіапсэ къыхащіыкську ди шіыпі Іхэж куэду шапіру щыта, длжы ягъэкіуэдыжа къэкіыгъэ. 11. Жьакіэпкуэ-тетці, ауэ жылтіэр пытагьсыкськым, мол гуар-тэм и пашэ ящі мыхъумэ. 16. Аруан куейм

щэныгы эзыгызгьэтэ школьм шэс.
 Хадэххк сыр, шканкуэлкы 2.7, Дээм, флотым, милицэн нэхыбэм унафонцу шыэ цыху. 28. Кьэбэрдей-Балькьэрэм шы1 куей, ауз, цежэх исы. 29... нэші нэхьрэ хадэ нэші. - Адагэ псальээрж, 30. Нэші немь и шэдджыжымизэ. 31. Гуузу к Іуэдам хуаус

11

13

31 32

Жэнуэгьуэм н 23-м дн газетым тега псальэээблэдым н жэуапхэр: Eulyselay; 3, Цей, 4, Хьобл. 5, «Тезеl», 11, Дыгьуасхээр, 12, ФІвшірм, 13, Стар. 15, Іэшэ, 16, Дангэ, 18, Афр. 21, Цихас, 22, Хьэлу, 23, Хмар, 28, Тарас, 29, Сарыка, 30, Напшіэ, 31, Жазей, 36, Напо, 37, Пшор, 40, Ужьэ, 41, Еуэ, 42, Парк, 45, Пэгун, 47, Помо, 49, Темыр, 51, Шатагысакым, 52, Май, 53, Шарэхы, 54, Бы, 64, Кіршіг, 7, Псыгтуумэр, 10, Партизан, 14, Куалі, 71, Пал. 19, Саур, 20, Зар. 24, Сугоней, 25, Максыко, 26, Папшіэ, 27, Класым, 32, Куалі, 71, Пал. 19, Саур, 20, Зар. 24, Сугоней, 25, Максыко, 26, Папшіэ, 27, Класым, 32, Кралов, 48, Палафом, 46, Гупыр, 48, Майм, 50, Егли.

(Сценэр кІыфі мэкъу, нэ ху мэхъужри, Лъэпщ и кІыщ-

Сэтэней: Си кыум сигьэп-сэуркъым дуней техьэныр къыщыхьащи, джатэ схуе-гъэщ!, шы къысхуэгъуэт къызже!э. Ар шыгъэ-лыгъэм пыхьэнк!э иджыри сфізщіалэ!уэщ.

шыгъэ-лыгъэм цыпыхьакіэ, утыпщ. Ар джатэ хуеймэ, кіуэжи къэгъакіуэ си деж. - ee

● ЕджакІуэхэм папщіэ

# Сосрыкъуз и джатэмрэ и шымрэ

бий гъунэгъ ур хигъащІэу. Сеуэм пигъэщу, сепыджым

ьуптыпщ. (Сценэр кІыфІ мэхъу, нэху эхъужри, итыр Сосрыкъуэ-

мэхьужри, тыр сосрыкьуэ-рэ Сэтэнейрэш. Сосрыкъуэ джатэр кіэрыщіауэ къыщы-кіуэжым, Сэтэней епльщ-епльри...)

*пльрп...)* **Сэтэней:** СощІэ иджы къызыхуэтыр, си щІалэ,

Лъэпщ а джатэр уэ къыщы-пхуигъэфэщакІэ, зыгуэр

къыпхэкіыну къыщі экіынщи, накіуэ, сэ уэ пхуэзгъэшхащ шы. Плъагъурэ мо абрэмы-

Сосрыкъуэ: Сольагъу. Ар

шым ушэсыфмэ, ар шы пхуэ-

(Нарт зэшищыр кіыщым шіэкыжащ, льэііщ льашэу къьіщіэнащ. Сценэр кіыфі мэхъу, нэку мэхъужри, Со срыкъуэ зэшу и закъуэ здэ-щысым, Сэтэней къыщіо-кэ)

Сэтэней: А си щІалэ, щхьэ нэшхъей?

унэщхъеи?
Сосрыкъуэ: Сэ сымынэщ-хъеймэ хэт нэщхъеин? Сы-ныбжьэгъукъым, сыжэ-рэгъукъым. Мо пщіантіэм дэт ди хьэжьрэ пэт lуэху ещіэ, зи мыхъуми хьэулей къыдыхьэмэ, мэбанэ. Сэ сыдэсщ жьэ-гум, яжьэр зэlызощ!эри, ду-нейм щащ!эри сымыщ!э у. Сэтэней: А си щ!алэу си

цалэ закъуэ, хамэкъуэм пэщіэ тыфын! Уэ иджыри ущіалэш, бий уиіэнкіэ игъуэ-джэщ. Къуэш пэжым, ныбжьэгъу-жэрэгъум улъыхъуэ-мэ, нартхэ сахоплъэри, уэ бдэхъун яхэсльагъуэркы Нартхэ ныбжькіэ псо ліыпіэзэрытхэщ, абыхэм яхэткъым уэ пхуэдэу щіалэ уи напэр тримыхыну, ныб жьэгъу пэжи къыпхуэхъу

фыну. Сосрыкъуэ: А си анэу Сэ тэней, со сызылыхыуэ ныб-жьэгьур уэ жыхуэпіэры кым. Сэ сыхуейщ ныб-жьэгьу, уэгьуэм щыгьуэ мыкуутжыну, гузэвэгьуэм щыгьуй мыдзыхэжыну: сэ сыхуейщ уан этельу шы заксуэ.

ращ). Сэтэней: Си къуэм сигьэп

сфіэщіалэіуэщ. Льэпщ: Хьэуэ, Сэтэней гуащэ, ущоуэ, уй къуэм и жа-ныгъуэш. Фэкіэ щіалащэми, гукіэ ліыщ. Упэрымыуэ, зыхуэсщами, сэмэгурабгьу зыхуэсщами - сызыбгьэди-гьэхьакъым.

Сэтэней: А си щІалэ, абы піыуэ укъилъытэркъыми араш ушіызыбгьэдимыгьэ-

аргуэру щіольэдэж бгъуэншы лъэ щ!эпхъуэм и макъыр. Сосрыкъуэ мэк!ий: «Плъэк! кънумыгъанэу шіэлхъуэ!») Сэтэней: А си гуіэгъуэ ма-хуэт, си щіалэ закъ уэр сфіеукі.

сфісукі. (МэгуІэри щытщ. Зы зэ-маныфІ докІри, Сосрыкъуэ бгъуэнщіагъым къыщіокіыж, Сэтэней: Сыту куэдрэ укъэта, дэнэ мыгъуэм ущыlа, Лъэпщ: Сыт хуэдэ джатэ узыхуейр, Сосрыкъуэ? Сосрыкъуэ: Сэ сыхуейщ жатэ мыкіыхьу, мыкіэщіу ий жыжьэр къмшышына

си щІалэ? **Сосрыкъуэ:** Пшэм дэсхуей ри щызудыныщІащ, щІылъэм къесхухыжри зрезгъэсащ,

кьескухыжри эреэгьэсащ, эреэгьэгаш, Сэтэней: Уэ дауэ укьуг? Сосрыкуу: Зыкьреэгьэ-дэыхакым. Ерыш ек/эри, пијашхиэрэ эдэмыльэтэф кьыр эзхуакум сыдихыаш, Сэтэней: К-с.с. мыгьуэ! Сосрыккуз: Зыкьреэгьэ-дыхакым. Аргуэру срижа-жьэри, псы кыуэпсиблыры шызэхуэми хэтилэйи зэпоыпхигъэщу.

Лъэпщ: Aтlэ, мис мы джатэр апхуэдэ джатэ пхуэх хъунщ. Сосрыкъуэ: Тхьэгъэлэдж и шэмэджым къыхэпщіыкіа

джатэра мыр? Лъэпщ: Аращ. Иджыри льэпщ: пращ. пджырл сыт ухуей? Сосрыкьуэ: Иджы срежьэ-ну зы шы закьуэ си!эжатэмэ, нэгъуэщ! зыри сыхуейтэщызэхэуэм хэлъэри зэпры сыкlащ, къызэпрысыкlы

жащ. Сэтэней: АтІэ, уэ дауэ

къым. Лъяпщ: Шы ухуеймэ, уи анэм өтьэlу, абы шыфl иlэщи къуитынщ. Сэтэней: Атlэ, уэ дауз ухъуа? Сосрыкъуэ: И бгым сыкъе хакъым, и гъусэу сесащ хакъым, и гъусэу сесащ. Жэщибл-махуибл дэкlа иужыщ щезэшар. Сэ иджыри си къарур изти, «Нежьэ, хьэм си къвдур изти, «Нежья, къзмиживись из ум гдиястун икlа-ми, сэ си джязтугъур иджьяш къвщикъв» – жыс1ау сы-щелъ-дэкъвуэм, и льэр ху-зоблэжкъвим. Сыкъэгубжы зей дамэкъумблыр шытес-къутэм, къзгосалъэри жиlащ. Сэтэней: Шыр къзгосалъэри жиlащ. Сосръвкъуз ... «Къзгосалъэ-ри жиlащ: «Амыщу си тхъэ-ры жиlащ: «Амыщу си тхъз-мытъэли! «Амыщу си тхъз-

мыгъэпці, жыпіэм семыпціы-жынкіэ, уэ ліы ухъумэ, сэ шы сыпхуэхъункіэ!» Сэтэней:Тхьэшхуэ! Уэ сыт Сэтэней: Абрэмывэр убгъэкlуэтыфрэ бгъуэнщlа-

Сосрыкъуэ: Шы ухъунумэ, ежьэ жесіэри, унэмкіэ

гъым ущіыхьэфмэ, абы шы щыбгъуэтынщ. Абы щіэт кърезгъэlуэнтlэкlри, сыкъы-зэрысыжу бгъуэнщlагъым (Сосрыкъуэ абрэмывэм elэри lуидзащ икlи бгъуэнщІэсшэжащ. Сэтэней: А си щІалэ, сэ уэ

узгъеижу сыщыст Сосрыкъуэ: Хьэуэ, си анэ, уэ сэ сумыгъей! И!э иджы, си анэ, схуэщ! гъуэмылэ, ари

бгьуэнщіагым). Сэтэней: Сыт къэхьуар, си мащІзу, ари псынщІзу, ари ку эдрэ схурикъуну. Сэ иджы шалэ? сежьэнуш. Си гугьэщ си ду-Сосрыкъуэ: Ижьрабгъу ней техьэгьуэу! КЪАЛМЫКЪ Апнан

### **●** Псалъэжьхэр

### Пэжым и гъуэгур **Псэм фіэфіыр** бгъуфіэщ. нэм фіэдахэщ

ГъущІыр зыгъэткІур афІэращ.

Уэсыр хужь дахэ щхьэкІэ, цІыхур тоувэ. *Къэрэшей*.

●/Іъагъуныгъэр - интернеткіэ

Налшык дэт Киноконцерт гъэлъэгъуапІэм пщыхьэщхьитІ кІэ щекІуэкІащ «Лъагъуныгъэр - интернеткІэ» спектаклыр Дудар Зарэ итха пьесэм спектакль къытезыщ ык Гар режиссе Дэбагъуэ Романщ. Абы и зы теплъэщ мы сурэтым щыфлъа доон вуу гомании. Аоын из в тепьтон мы суртым паварлы гуур. Кьобордей кьорал драму театрым и артисткэ К1ххумахуу Фат1имэрэ уэрэджыГакГуэ Шал Хьусейрэ мы лэжынгэр кьазэрехьулГам и щыхьэтщ спектаклым ц1мху куул зэрыкГура Сурэтыр КБАРЕЙ Элииэ трихаш

# • Фэ фщіэрэ?

Сократ

АР ДИ ЭРЭМ и пэхід митьо 470-рэ гьэм Альджым, Афин-кэм, къвщалькуащ, И сабингъумир и адъ-анэмрэ лгеухуау машір выращи ди деж къзсъра, Алхуэд дыдзуи и Іздакъзшізяі (гури дунейм къвтринакъвм.
Пів Іущьям и еджакіуу щыгта пыдаж философ Платон диалог щіыкіру итхыжау щыгташ Сократ зыкунгьзсахэм-ра абы и гунсьскіхіру щыгатамрэ.
Платон зэрыжкізмиіз, Сократ махуэ псор щигьакіуэр Афинкэм шыіз бэзэрыярат, абы псэльэтых иншіырг афин дунаму праву праводу праводу праводу праводу праводу праводу ну фіффіт Гузутуэр гуррым фіы дыдзу хишівкіму зыкъз-зыльнітэжам. Алхуэдахэм ушція эритурэ я гунську-кьаригьзіуатэр ти, ар зэрымыпэжыр, Іухум фіыу шы-пура цівкур гыпсэльзныр Сократ и Ізмалу щіагьзувари араці.

ораци. Афинхэм щыпсэухэм фіыуэ яльагьуу щытакъым Сократ, ар сытым дежи ціыхум и дуней еплыкізм пэщізувэрти. Альцяхэм кыальытэрт Сократ пэжыр кърнимызэм, Ди эрэм и пэкіз 599 гьэм Сократ и бийхэм судым ира-джат, алыдж ціалэгуэралэм я гупсысхыізр зэінгьэйхэу, ди-

ным къыхуигъэув Іуэхугъуэхэр имыгъэзащ1эу къалъытэри Иужькіэ Платон зэритхыжамкіэ, ар хеящ1эхэм я пашхъэм хуабжыу тегушхуэгъудаф1эу, гушыйн хэлэу къвщыпсэльащ хызыпылъап1эм зэрырашэл1энур ищ1эрэ пэт, Сократ абы щхьэлыльапым зэрырашэліэнур ишцэрэ пэт, сократ аюы щыжиlаш, нэхьапэм хуэдэ дыдэу дялэкін зэрыпсэунур пэжыр кънхутэным иужь зэритынур. Піы Іущым н иужьрей махуэр и ныбжьэгъухэм яхэсу, псэр зэрыуахътыншэм тепсэтьыхьу игъэкіуаш, Шхъухыыр зэрыт

# **●** ГушыІэхэр

# УкъыкІэрыхуащ, ныбжьэгъу

Милицэм хабзэр къызэ-ызыуда машинэр къе-ьэувы1эри, пщащэр

къокі.
- Машины къепхуэкіыну узрыхунтым щыхьэт техьуэ ун тхылтыр сыгъэ-пьагьут, хъыджэбэ.
- Укъыкіэрыхуащ, ныб-кызгъу милиционер, ар дыгьуасэ ун лэжьэгъум есташ.

Фадэ ефэныр хыфіэ-мыдзэф ціыхухъур кутырым деж кіуащ. - Дауэ хыфізадзэну мы адэр, - еупщіащ ар кутырым. - Тынш дыдэщ, щіалэ, -

кіащ.

- Агъу, сыт а жыпіэр, апхуэдиз мыіэрысэ схуэш-хыну сэ?!

### Уеджэфрэ?

Щалэ гуэрым еупщащ:
- Тхылъ уеджэфрэ?
- Уей, сымыща, зэи къасщтэу семыплъа.

Хьэм ущедэхащІэкІи, башыр хыфІумыдзэ. *Абхъаз.* 

Абазэ. Псэм фІэфІыр нэм

ДэкІуеипІэр къэзы-гъуэтым къехыжыпІэри къегъуэт.

Авар.

## • Псэущхьэхэр

# Жираф

Дунейм тет псэущхьэ псоми я нэхь льагэ дыдэр кирафращ. Абыхэм я льагагьыр метри 5,5-м ноблагьэ. Апхуэдэ дыдэуи, абы нэхь льакьуэ псынщіэ зиіэ псэущхьэ шыіэу къыщіэкіынкъым.

Я ТХЬЭКІУМЭХЭР инши, жыжьэ кт хуэдэ макъри тынш дыдэу зэхах жирафхэм. Къищынэмыщlауэ, мэр жыжьэу къащlехьэри, шы-

нагъуэм зыщахъумэф. Жирафым и бзэгур хуабжьу кlыхьщ - языныкъуэхэм яйр сантиметр 45-м фlокІ, икІи ахэр сэ-бэп къахуохъу жыгым пыт тхьэмпэхэр гугъуехьын-

оэп къахуохъу жыгым пыт тхьэмлэхэр гугьуехьын-шэу къыпачу яшхынымки. Зыгуэрым игъаштэу ирихужьа жирафым зы сыхьэтым километр 50 ижыфынуш, шы нэхь псыншіэ дыдэми тежынуш, И хьэлкіэ іздэб шхьэ-кіэ, абы кывгашіуэвэм фіы шіхьынуктым, сыту жылізмэ, и лъакъуэхэмкій и шхьэмкій удын хээлэ

едз. Аспъэнрэ пэт, жирафым щещакlуэм деж ху абжьу

Бальзак Оноре, франджы тхакіуэ. іжми, піэ къытонэ.

### СРЫХЪУ Санэ.

Уи деж хьэщlапlэ къэкlуа-хэм ящыщ зы хэбубыдыкlыу ущlэупщlэу, удэуэршэру ущысыныр къезэгъыркъым. \* \* \* Бзылъхугъэр зыхыхьахэм

закъыщригъэціыхум деж и унэціэр жиіэркъым, и ціэм фіэкіа. эма. \* \* \* Узыхуэза ц!ыхум сэлам гуа

Узыхуэза ціыхум сэлам гуа-пэ епхын хуейц: ар кіыхь-піыхьу е и ізр бгьэузу быдэу пкъузын хуейкъым, апхуэ-дэун къыпфіэмыіуэхуу уи ізр хуэпшийкіз ээфіэкіыркъым. \* \* \*

Бзылъхугъэр къыпщхьэ-щыту уепсэлъэныр емы кlущ. Абы сытым дежи тlысы-

# данэ фивигэм к выхэпдияка щытъыным и фэр нэхъ дахэх, щытынущ бжьыщаг нэужь, шыгъу зыхэлъ псы (псы лит-ри 5-м шыгъу грамми 125-рэ хуэзэу) щЪфгържыжмэ.

Пшыхь гуэр укІуарэ нэхь жызуэукъышіэкІыжын хуей хъуамэ, псоми яжепІзныр Эмалыншэкым, ауэ махуэ-шхуэр зейм зыхуэбгьазэу сэлам епхыжын хуейщ. \* \* \*

Узыхэт гупым ящыщ зым ьиІуэтэж хъыбарым ущы-

### зет псыф иплъхьэрэ гъущы-ху ибгъэлъмэ, зэІыкІынущ. \* \* \* Пэшым щІэт тутын Іу-гъуэр хъыдан псыфым щІэх дыдэу зыщІешэ. \* \* \* Сэлам гуапэ

піэр хуит хуэпщіын хуейщ.

гъуазэу щытми, ар зэпыбуд хъунукъым, атІэ уедэІуэн хуейщ.

# \* \* \* Щымахуэм щыбым щы-фіадзэ жьыщіыгьэр мыщ-тын щхьэкіэ, шыгъу зыхэлъ

ісы щІагьэж. \*\* Вакъэм щахуэ кремыр гъ мэ, скипидар тІэкІу хэб-гъаткІуэу зэІыпхыж хъу-

● Чэнджэщхэр ВакъэщІэр

пхуэзэвмэ...

Шкафым мэ гурымыхь къыдихмэ, кофе хьэдзэ зыб-жанэ дэфлъхъи, мэр к уэды-

мэ къыкІэрихмэ, серчэм хэщІа хъыданкІэ плъэщІрэ,

псы хуабэ дэбгъэжэхыжмэ, къабзэ мэхъуж. \* \* \*

Данэ фІыціэм къыхэшіыкіа

ВакъэщІэр пхуэзэвмэ, га

кынущ. \*\*\*

КЪЭБАРТ Мирэ

### Релактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редак-тор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маинэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), ъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре арь), Гъущю Зариф, Истэпан Залинэ, ъардэн Маритэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ди хэщіапіэн

360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэ Налшык къалэ иньти и пТэкТэ щы Іэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщІа

●ЦІыхушхуэхэм я гупсысэхэр

Зи напэ къабзэр

зыми щышынэркъым

Пціыупсым пэж щыжиіэм дежи дзыхь хуэпщіыжыркъь Цицер

Саади, перс, таджик усакіуз Акъылым и жанагъыр къызэращіэр гупсысэм и бжыгъэм-рэ ар къызэрагъэсэбэлыфымрэщ.

ТЕЛЕФОНХЭР: релактор изхышкым, секретарым - 42-56-19; релактор изхышкым и ккуэдлэхм - 42-56-19; релактор изхышкым и ккуэдлэхм - 42-63-64, 47-33-23, жууап вых секретарым - 42-28-22; секретариатым - 42-22-86; ккуэжэ гыашГымр экономиксмий > -42-22-86; ккуэжэ гыашГымр экономиксмий > -42-25-59; шикайлымкі > -42-26, б. 66ореательм - 42-22-89; ккыбарын шІмхмий > -42-60-60; кыбарын шІмхмий > -42-60-60; кыбарын шІмхмий > -42-60-60; кыбарын шІмхмий > -42-60-60; кыбарын шІмхмий > -42-22-88; еты — 11-42-11; кульбарын шІмхмий > -42-24-88; еты — 11-42-11; кульбарын ый хумий > шізхумкіэ, спортымрэ письмохумкіэ - 42-22-88; сть. джэныгьзмур шізныгьмкіь - 47-32-15; эддэжівакіуххэ - 42-21-88; корректорххм - 42-60-27; бухгалтерием 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьюте Іуэхушіанізм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Гельвеций Клод франджы философ. Гедир ткыгыхм кымшыкма бамагыхм, кымшарта Гухуу гухуум и пулактымыб а хор англахми под ужууп яхы, актор умир редакцимра и Гухуу епльяк Гр этгехуу эзикту иниткыми. Гавенар Гевендахма куухымыр и шод дагым, КыРэм феде-рально поцт эзимирын такжа бара и курактым, КыРэм феде-рально поцт эзимирын такжа бара и курактыр телез бара Гелез 1960 ж. Телез 1960

1905 гъэм щыlа Революцэм и цІэр зезыхьэ Республикэ полиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и цІэк із щыlэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмдэкІыгьуэм елэжьахэщ; жэуап зыхь секретарым и къуэдзэ Къаншокъуэ Эллэ, редактору Ширдий Марииэ, коррек-торхэу Шоджы Иинэ (1, 2-иэ нал.), Иуан Заирэ (3, 4-иэ нал.), КомпьютеркІэ газепым и теплъэр ящІащ: Ныр Сандэ, Мэлбахъуэ Анжелэ, *сурэтхэм елэнсьар* Бицу Жаннэщ.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и компьютер ІзнатІзм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

дексыр 51531 ФТираж 10.127 ФЗаказ №30